



中国高等教育文献保障系统

# CALIS联机合作编目培训班

## (中文图书)

2009年6月8-12日·辽宁大学图书馆



**本讲义版权归CALIS联机编目中心所有，仅用于此次培训，任何单位及个人未经允许，不得翻印或用作它用！**



中国高等教育文献保障系统

# 第三讲

## 题名著录



# 内 容

## CALIS 概述

### ❖ 200题名与责任说明

- 正题名 并列题名
- 其它题名信息 分辑号、分卷题名
- 责任说明

### ❖ 5XX相关题名块

- 500 统一题名 510 并列正题名
- 512 封面题名 513 附加题名页题名
- 514 卷端题名 515 逐页题名
- 516 书脊题名 517 其它题名信息
- 518 现行标准拼写形式的题名 532 扩展题名

# 概 述

- ❖ 文献题名是识别文献的重要特征
- ❖ 直接表达或象征、隐喻文献内容，并使文献具有个性化
- ❖ 是用户确认文献、选择文献的主要依据之一，也是揭示、标引文献的重要参考。
- ❖ 文献题名包括
  - 正题名
  - 共同题名
  - 分卷题名
  - 并列题名
  - 丛编题名
  - 其他题名信息等

# 概 述

- ❖ 在编目规则中，题名信息主要记录在八大著录项目的第一项——**题名与责任说明项**
- ❖ CNMARC设立
  - **200题名与责任说明字段**著录文献主要题名
  - **225字段**以及**5XX字段**记录文献的丛编题名和相关题名，并提供检索点
- ❖ 本讲主要涉及记录在**200字段**及**5XX字段**的文献题名

# 题名相关字段一览表

| 字段标识 | 字段名称    | 子字段   | 著录方式  |
|------|---------|---|-------|
| 200  | 题名与责任说明 | \$a、\$b、\$c、\$d、\$e、<br>\$f、\$g、\$h、\$i、\$v、\$z、<br>\$A | 客观照录  |
| 225  | 从编项     | \$a、\$e、\$h、\$i、\$v、\$A                                 | 客观照录  |
| 500  | 统一题名    | \$a、\$h、\$i、\$m、\$j、<br>\$x、\$y、\$z、\$A                 | 规范化著录 |
| 510  | 并列正题名   | \$a、\$e、\$h、\$i、\$z                                     | 规范化著录 |
| 512  | 封面题名    | \$a、\$e、\$A   | 规范化著录 |
| 513  | 附加题名页题名 | \$a、\$e、\$h、\$i、\$z、\$A                                 | 规范化著录 |

# 题名相关字段一览表

| 字段标识 | 字段名称        | 子字段         | 著录方式  |
|------|-------------|-------------|-------|
| 514  | 卷端题名        | \$a、\$e、\$A | 规范化著录 |
| 515  | 逐页题名        | \$a、\$A     | 规范化著录 |
| 516  | 书脊题名        | \$a、\$e、\$A | 规范化著录 |
| 517  | 其它题名        | \$a、\$e、\$A | 规范化著录 |
| 518  | 现行标准拼写形式的题名 | \$a         | 规范化著录 |
| 532  | 展开题名        | \$a、\$z、\$A | 规范化著录 |
| 540  | 编目员补充的附加题名  | \$a、\$A     | 规范化著录 |

## 200 题名与责任说明

- ❖ 本字段对应于ISBD著录项目中的题名与责任说明项
- ❖ 记录文献正题名、其它题名、并列题名及与题名有关的责任说明信息
- ❖ 本字段必备，不可重复
- ❖ 本字段指示符通常为1#

# 200 题名与责任说明

| 字段  | 指示符 | 子字段 | 描述        | 备注       |
|-----|-----|-----|-----------|----------|
| 200 |     |     | 题名与责任说明   | 必备，不可重复  |
|     | 第1  |     | 题名检索意义指示符 | 必备       |
|     | 0   |     | 无检索意义     | 有则必备     |
|     | 1   |     | 有检索意义     | 有则必备     |
|     | 第2  |     | 未定义       | 必备       |
|     |     | \$a | 正题名       | 必备，可重复   |
|     |     | \$c | 另一责任者的正题名 | 有则必备，可重复 |
|     |     | \$d | 并列正题名     | 有则必备，可重复 |
|     |     | \$e | 其它题名信息    | 有则必备，可重复 |

# 200 题名与责任说明

| 字段  | 子字段 | 描述      | 备注                |
|-----|-----|---------|-------------------|
| 200 |     | 题名与责任说明 | 必备，不可重复           |
|     | \$f | 第一责任说明  | 有则必备，可重复          |
|     | \$g | 其余责任说明  | 有则必备，可重复          |
|     | \$h | 分辑号     | 有则必备，可重复          |
|     | \$i | 分辑名     | 有则必备，可重复          |
|     | \$v | 卷标识     | 有则必备，不可重复         |
|     | \$z | 并列正题名语种 | 有则必备，可重复          |
|     | \$A | 正题名汉语拼音 | CALIS联合目录规定为必备子字段 |

# 题名与责任说明著录的基本模式

- ❖ CNMARC中，200字段包含有多个子字段
  - 各子字段的著录顺序通常按照在编文献内容间的相关或修饰关系确定
  - 不是按照子字段标识的字母顺序著录
- ❖ 在MARC格式中，子字段只有标识作用，没有排序作用。
- ❖ 题名与责任说明项CNMARC格式与标识符结构例式对照表<sup>\*</sup>

# 200字段各子字段著录规则

## ❖ \$a正题名子字段

- 正题名是图书的主要题名，著录时原则上按照规定信息源所载题名如实照录。
- 正题名所含标点、符号、数字、汉语拼音、外文字母及其起语法标点作用的空位原则上客观照录。
- 为避免与本项著录用标识符混淆，正题名所含方括号应改用圆括号
- 正题名中所含“/”用半角录入，不加任何空位

# 正题名子字段

- ❖ 例1 正题名中含有数字、字母以及起语法标点作用的空格

200 1# \$aOracle8i Java组建编程\$eEJB、CORBA和JSP  
\$f(美)#Nirva Morisseau Leroy, #Martin K. Solomon,  
Julie Basu著\$g武欣,# 王文瑜,#罗云蜂等译

200 1# \$a穿越霓虹#穿越梧桐\$e触摸上海话  
\$f刘业雄著

- ❖ 例2 正题名中含有括号

200 1# \$a计算机信息管理专业#(本科)#毕业设计案  
例摘选\$f侯炳辉,#沈林兴,#彭澎主编

# 正题名子字段

## ❖ 例3 正题名中含有“/”

200 1# \$aAutoCAD 2000/2000i/2002三维绘图基础教程\$f林龙震编著

## ❖ 例4 正题名中含有符号

200 1# \$aAutoCAD & MDT立体三维设计实作\$i机械设计\$f二代龙震工作室编著\$g飞思科技产品研发中心改编

# 正题名子字段

- ❖ 交替题名是正题名的一部分，著录于正题名第一部分之后，用“,#又名,#”（或“一名”、“亦名”、“或”等其它相应的词语）连接。并在517字段提供交替题名检索点。

➤ 例1 200 1# \$a性格密码,# 原名,#本色  
517 1# \$a本色

➤ 例2 2001#\$a果园,#又名,#布斯坦\$f(伊朗)#萨迪著\$g张鸿年译  
517 1# \$a布斯坦

# 正题名子字段

- ❖ 正题名中含有数字表示的年代，如能判明其为连续出版物，则可不著于200\$a子字段，但须按连续出版物集中著录，将其著录在010\$b子字段；
- ❖ 如不能判别该文献是否属于连续出版物则原题照录，并在517字段为排除年代的题名形式作检索点。

# 正题名子字段

❖ 例 《原子能研究所年报 1987》，已知《原子能研究所年报 1985》已出版，可判定其为连续出版物。

010 ## \$b1985\$dCNY3.50

010 ## \$a7-5022-0138-6 \$b1987  
\$dCNY5.10

200 1# \$a原子能研究所年报

原子能研究所年报  
1987

原子能出版社

# 正题名子字段

- ❖ 如不能判别该文献是否属于连续出版物则原题照录，并可在517字段为排除年代的题名形式作检索点。

例1 200 1# \$a2002年MPA入学考试综合知识应  
试指导与模拟试题\$i数学分册  
\$f姚孟臣编著

517 1# \$aMPA入学考试综合知识应试指导  
与模拟试题

# 正题名子字段

❖ 当正题名中的年代是题名不可分割的一部分时，不能将它其排除。

➤ 200 1# \$a1945年以来的世界经济

# 正题名子字段

- ❖ 正题名组成部分如有冠于书名前的“钦定”、“笺注”、“校订”、“袖珍”、“插图”、“图解”等字样，均应如实照录。并在517字段为排出这些字样的题名做检索点。

例1 200 1# \$a图说文字起源\$f李万福,#杨海明著  
517 1# \$a文字起源

例2 200 1# \$a文图并说中国人民解放军大事聚  
焦\$f李殿仁主编  
517 1# \$a中国人民解放军大事聚焦

# 正题名子字段

- 规定信息源有两种或两种以上文种题名，应选择与图书正文文种相同的题名为正题名著录。  
(即正题名可以是外文)

## 语域特征与英文写作

Register Features and English Writing

肖福寿 著

中国文史出版社

注：(正文为英文)

```
200 1# $aRegister features and English writing  
$d=#语域特征与英文写作$f肖福寿著$zchi  
510 1# $a语域特征与英文写作$zchi
```

# 正题名子字段

## ❖ 无总题名图书各个别作品的题名

- 若为同一责任者，则题名依次重复著录于\$a子字段；

200 1# \$a宇宙之间\$e 《天问》新解\$a宇宙的  
起源\$e长沙楚帛书新考\$f何新著

423 #0 \$12001#\$a宇宙的起源\$1701#0\$a何新

# 正题名子字段

- ▶ 若为不同责任者,则第一个题名著录在\$a, 其它题名依次著录在200\$c子字段
- ❖ 上述两种情况都应在423字段做连接

200 1# \$a花间集\$f(后蜀)#赵崇祚辑\$c花间集补  
\$f(明)#温博辑\$g陈红彦校点\$c尊前集  
\$f唱春莲校点

423 #0 \$12001#\$a花间集补\$1701#0\$a温博

423 #0 \$12001#\$a尊前集

# 正题名子字段

- ❖ 题名超过三个只著录第一个题名及责任者，其后用省略号“...”表示，其余的题名在311连接字段附注全部说明或部分说明，在311字段说明的题名，需要分别作423字段连接。

# 正题名子字段

200 1# \$a教坊记\$f(唐)#崔令钦撰\$g罗济平校点# ...

311 ## \$a本书与: 羯鼓录 / (唐) 南卓撰, 罗济平校点. 乐府杂录 / (唐) 段安节撰, 罗济平校点. 碧鸡漫志 / (宋) 王灼撰, 罗济平校点. 香研居词麈 / (清) 方成培撰, 杨柳校点 合订一册.

423 #0 \$12001#\$a羯鼓录\$1701#0\$a南卓,\$f唐代

423 #0 \$12001#\$a乐府杂录\$1701#0\$a段安节,\$f894-898

423 #0 \$12001#\$a碧鸡漫志\$1701#0\$a王灼,\$f宋代

423 #0 \$12001#\$a香研居词麈\$1701#0\$a方成培,\$f清代

# 并列题名子字段

- ❖ 题名页有两种或多种文种的题名信息，未被选作正题名的其它文种题名应作为并列题名著录于正题名之后\$d子字段,并在并列题名前加“=#”
- ❖ 译著的原文题名在500字段提供统一题名检索点\*
- ❖ 其他并列题名应在510字段作检索点。

200 1# \$a描写交际翻译学\$d=#Translation as a  
communication\$ea descriptive theoretikal  
framework\$f程永生著\$zeng

312 ## \$a题名页并列题名中theoretikal 应为theoretical

510 1# \$aTranslation as a communication

\$ea descriptive theoretical framework\$zeng

# 并列题名子字段

200 1# \$a变波投资\$e筛选下一只超常增长股

\$f(美)#托宾·史密斯著\$g陈舟平,#赵素红译

312 ## \$a原文题名取自版权页

500 10 \$aChangewave investing : picking the next monster  
stocks of the new economy\$mChinese

注：本书为译著，原文题名未出现在题名页上。

## 并列题名子字段

- ❖ 出现在题名页之外的并列题名不能著录在\$d子字段。
- ❖ 不属于统一题名的并列题名
  - 若出现在附加题名页，则直接用513字段提供检索点\*
  - 若出自其它信息源，则应在312字段做相关题名附注，并在510字段提供检索点。
- ❖ 译著的原文题名，无论出自何处，均应在500字段提供统一题名检索点。

# 并列题名子字段

题名页

管理学基础

主编：孙炳堃 周刚

200 1# \$a管理学基础  
\$f主编孙炳堃,#周刚

312 ## \$a英文题名取  
自封面

5101# \$aFundamentals of  
management\$zeng

封面

管理学基础

*Fundamentals of management*

主编 孙炳堃 周刚

# 译著原文题名

200 1# \$a社群主义及其批评者\$f(美)#丹尼尔·贝尔著\$g李琨译

312 ## \$a原文题名取自版权页

500 10 \$aCommunitarianism and its critics\$mChinese

# 并列题名结构形式 (1)

- ❖ 2001#\$a正题名\$d=#并列正题名\*
- ❖ 2001#\$a正题名\$d=#并列正题名\$e其它题名信息\*
- ❖ 2001#\$a正题名\$e其它题名信息\$d=#并列正题名  
\$e并列其它题名信息\*
- ❖ 2001#\$a正题名\$i分卷题名\$d=#并列正题名  
\$i分卷并列题名\*

## 并列题名结构形式 (2)

- ❖ 2001#\$a正题名\$i分卷题名\$i=#分卷并列题名\*
- ❖ 2001#\$a正题名\$e其他题名信息\$e=#并列其他题名信息\*
- ❖ 2001#\$a正题名\$e其他题名信息\$d=#并列正题名\*



# 著录实例\*

## 例1

200 1# \$a通信系统工程\$d=#Communication  
systems engineering\$f(美)#John G. Proakis,  
Masoud Salehi著\$g叶芝慧, 赵新胜等译\$zeng  
500 10 \$aCommunication systems engineering  
\$mChinese

# 著录实例\*

## 例2

200 1# \$a经深峡幽谷走进康藏\$d=#through deep defiles  
to Tibetan uplands\$e一个自然科学家经伊洛瓦  
底江到扬子江的游历\$f(英)#赫伯特·斯蒂文斯  
著\$g章汝雯,#曹霞译\$zeng

500 10 \$aThrough deep defiles to Tibetan uplands\$mChinese

# 著录实例\*

## 例3

200 1 # \$a后娘主义\$e近观中国当代文化与美术

\$d=#Post-otherism/ stepmotherism\$ea close look at  
contemporary Chinese culture and art\$f尹吉男著  
\$zeng

510 1 # \$aPost-motherism / stepmotherism\$ea close look at  
contemporary Chinese culture and art\$zeng

# 著录实例\*

## 例4

200 1# \$a纪德文集\$i传记卷\$d=#Collection de Gide  
\$iAutobiographie\$f(法)#安德烈·纪德著  
\$g罗国林,#陈占元\$zfre  
500 10 \$aCollection de Gide\$iAutobiographie  
\$mChinese

# 著录实例\*

## 例5

200 1# \$a新世纪研究生公共英语教材\$f总主编戴炜栋  
\$i口语口译\$i=#Speaking and interpreting  
\$f吴古华编

## 例6

200 1# \$a生存互联\$e欧美当代行为艺术  
\$e=#Western contemporary performance art  
\$f马尚著

☞ 上述情况不需要在510或517提供分卷并列题名或并列其他题名信息的检索点。

## 著录实例\*

### 例7

200 1# \$a中国经济\$e路径与政策\$d=#The path and policy  
of Chinese economic development\$f剧锦文著\$zeng

510 1# \$aPath and policy of Chinese economic  
development\$zeng

注：并列题名信息已包含正题名和使用该正  
题名语言的其他题名信息的内容。

## 其它题名信息子字段

- ❖ 其它题名信息指的是出现在规定信息源上、正题名和并列题名之外的题名补充信息。应著录在与其相关的题名之后的\$e子字段。

200 1# \$a天涯棋客\$e我们漂泊的围棋生活  
\$f芮乃伟,#江铸久

## 其它题名信息子字段

- ❖ 古籍等图书的卷数、章回数、戏剧的幕数、文献的范围限定等，应视作其它题名信息，客观著录。



200 1# \$a续名医类案\$e三十六卷\$f(清)#魏之琇编著

## 其它题名信息子字段

### 薪继火传

--复旦大学新闻传播论文集

1929—1999

陈桂兰主编

复旦大学出版社

- ❖ 题名页如有多个其它题名信息，应按照排版顺序依次重复子字段。

200 1# \$a薪继火传\$e复旦大学新闻传播论文集\$e1929-1999\$f陈桂兰主编

## 其它题名信息子字段

- 译著的原文版次说明不作为其它题名信息处理。

在305字段附注说明：“据原文第x版译出”。

### 程序设计语言

概念和结构  
(第二版)

Programming Languages  
Concept & Constructs  
(Second Edition)

[美] Ravi Sethi著

机械工业出版社

# 其它题名信息子字段

- 若涉及原著出版者信息时，在305字段说明“据xx出版社xx年第x版译出”

## 房地产金融与投资（第十版）

威廉姆·B. 布鲁格曼

[美]

著

杰夫瑞·D. 费雪

李秉祥，孙鸿飞，钱勇译

东北财经大学出版社

## 版权页信息：

Original English Edition  
Copyright © 1997 by The  
McGraw-Hill Companies  
inc.

## \$h分辑号 \$i分卷题名

- ❖ CALIS联合目录建议，对多物理部分构成的文献，如多卷书、连续出版物，一般采用集中著录的原则，但当多卷书的分卷题名具有独立识别意义时，可以采用分散著录的方式。
  - 若分卷题名在题名页版式上明显突出，则以分卷题名作为正题名著录在200字段\$a子字段,共同题名作为丛编题名著录在225字段；
  - 若共同题名与分卷题名在版式上字体大小相差无几，则以共同题名与分卷题名共同组成正题名，将共同题名著录在200字段\$a子字段，分卷题名著录在200字段\$i子字段。

## \$h分辑号 \$i分卷题名

- ❖ 多卷书分散著录时，将共同题名著录在200\$a子字段，分辑号与分卷题名著录在\$h和\$i子字段。

例 200 1# \$a内蒙古动物志\$h第二卷\$h第一部  
\$i陆栖脊椎动物总论\$h第二部\$i两栖  
纲#爬行纲\$f旭日干主编

## \$h分辑号 \$i分卷题名

### ☞ CALIS联合目录提醒:

对于既符合集中著录也符合分散著录的文献，倘若联合目录数据库中已有该系列文献或其中部分文献的记录:

- ✓ 原则上应套录库中记录或采用与库中该系列记录一致的著录方法
- ✓ 不应再采用不同的著录方法新建记录



## \$h分辑号 \$i分卷题名

❖ CALIS联合目录规定，\$h子字段应按照在编文献上出现的形式如实照录

例1 200 1# \$a网上寻欢\$hA卷\$i前卫作家访谈录

例2 200 1# \$a国际经济学\$h第二卷\$i国际货币理论与开放经济的宏观经济学\$f(意)#G.甘道尔夫著  
\$d=#International economics\$h|| \$iInternational  
monetary theory and open-economy macroeconomics  
\$fGiancarlo Gandolof\$g王小明#...#[等]#译\$zeng

## \$h分辑号 \$i分卷题名

❖ 若某一分卷同时有多个分卷题名，且这些分卷题名之间是平行关系时，著录方式为：

**200 1# \$a正题名\$i分卷题名#分卷题名**

**例 200 1# \$a青岛市志\$i环保志#环卫志**

**\$f青岛市史志办公室编**

## \$h分辑号 \$i分卷题名

- ❖ 若某一分卷同时有多个分卷题名，这些分卷题名之间又具有层次关系时，其著录方式应为：

**200 1# \$a正题名\$h分辑号\$i分卷题名\$i分卷题名**

**例 200 1# \$a交际英语教程\$i核心课程\$i教师手册**

**\$d=#CECL \$ecommunicative English for**

**Chinese learners\$iCore course**

**\$iTeacher's handbook\$f主编李筱菊\$zeng**

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 责任说明主要指对文献的知识内容负主要责任的个人或团体，第一责任说明著录在\$f字段，其它责任说明著录在\$g子字段。
- ❖ 责任说明按规定信息源原题名称形式和顺序如实照录。

例 200 1# \$a计算机图形学的算法基础  
\$f(美)#David F.#Rogers著  
\$g石教英,#彭群生等译

## \$f \$g 责任说明子字段

- 规定信息源原题名称为“**本书编委会**”、“**xx, xx, xx等著**”也应如实照录，不必改成“**xx编委会**”、“**xx等著**”

例 200 1# \$a办公室自动化\$f**本书编委会编著**

- 不必改成：

**200 1# \$a办公室自动化\$f[办公室自动化]#编委会编著**

## \$f \$g 责任说明子字段

❖ 责任说明应著录在其负有责任的相应题名之后。

200 1# \$a中国动物志\$f中国科学院中国动物志编辑委员会主编\$i环节动物门\$i蛭纲\$f杨潼编著

中国科学院中国动物志编辑委员会主编

# 中国动物志

环节动物门  
蛭 纲

杨潼编著

科学出版社  
1996

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 著录同一责任方式的多个责任者，一般不超过三个，除第一个外，其余责任者均用“#”分隔；若超过三个只著录第一个，后加“#...#[等]”表示。

200 1# \$a中国古代文学要籍导读\$f费振刚#...#[等]#编著

# 中国古代文学

## 要籍导读

费振刚 常 森

编著

赵长征 安小兰

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 如果规定信息源上责任者形式为“xxx等著（译、编）”，则照录，即前面不必加#...#的标识。

例 200 1# \$aWindows 2000 Server组网起步与操作\$f熊伟,#徐可,#胡卓颖等编写

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 若文献题名页上的责任者既有主编，又有编者时，原则上只著录主编，编者不著；但当编者为团体责任者时，则仍需著录团体责任者。

200 1# \$a东吴哲学\$f苏州大学哲学系#[编]\$g主编任平

701 #0 \$a任平\$4主编

712 02 \$a苏州大学哲学系\$4编

注：200字段著录责任者及责任方式时应按照规定信息来源上的版式或责任说明顺序表示其次序，而不考虑他们的责任范围和责任程度，但7XX标目时则应将主要责任方式放在7X1字段，将次要责任方式放在7X2字段。

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 既有主编，又有编著者、编纂者、编写者等不同于主编或编者的责任方式时，第一责任方式的说明著录在\$f子字段，其他责任方式的责任说明著录在\$g子字段。若其它责任方式不止一种，则重复\$g子字段。

200 1# \$a20世纪中国新闻学与传播学\$f主编

戴元光,#童兵,#金冠军\$i宣传和舆论

学卷\$f本卷主编邵培仁\$g编著何扬鸣,#张健康

## \$f \$g 责任说明子字段

- ▶ 200 1# \$a失乐园\$f(英)#约翰·弥尔顿著\$g(法)#杜雷图 \$d=#Paradise lost\$fJohn Milton\$gGustave Dore\$g刘怡君改编\$zeng
- ▶ 200 1# \$a生活世界现象学\$d=# Phänomenologie der lebenswelt \$f(德)#埃德蒙德·胡塞尔著 \$g(德)#克劳斯·黑尔德编\$g倪梁康,#张廷国译 \$zger

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 文献题名中已包含责任者名，而规定信息来源中又没有相应的责任说明时，不必另加责任说明，只要在7X1字段反映即可。

200 1# \$a台静农论文集

701 #0 \$a台静农,\$f1903-1990\$4著

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 个人责任者名称前后冠有头衔等字样，一般不予著录。若题名页同时题有两种文种的外国责任说明，而题名项只为单一文种时，仅选用与正题名的语言和/或字体相同的责任说明，另一文种的责任说明不要求著录。

我是“全球人”

--无国界生存者宣言

(美) G. 帕斯卡尔·扎卡里  
( G. Pascal Zachary )

林振熙, 刘鸿基, 衷爽译

200 1# \$a我是“全球人”\$e无国界生存者宣言

\$f(美)#G.#帕斯卡尔·扎卡里\$g林振熙,#刘鸿基,#衷爽译

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 若题名页同时题有两种文种的题名和责任说明，应将各文种的责任说明分别著录在相应的题名之后

实效的广告  
达彼思广告公司经营哲学：USP  
Reality in Advertising

(美) 罗瑟·瑞夫斯/著

Rosser Reeves

张冰梅 译

200 1# \$a实效的广告\$a达彼思广告公司经营哲学\$aUSP  
\$f(美)#罗瑟·瑞夫斯著\$d=#Reality in advertising\$fRosser  
Reeves\$g张冰梅译\$zeng

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 个人责任者名称前冠有作者单位字样，不予著录。

**Dream weaver MX 2004  
网页设计与生活创意实例**

大眼睛工作室 徐谡 徐立编著

机械工业出版社

200 1# \$a Dream weaver  
MX 2004网页设计与生活创  
意实例\$f徐谡,#徐立编著

## \$f \$g 责任说明子字段

### 中国证券大全

A Comprehensive Handbook  
of Chinese Securities

1998

中国证券大全编辑委员会编

主编 陈金华

连续出版物一般只著录团体责任者，通常情况下个人责任者不予反映。

200 1# \$a中国证券大\$d=#A  
comprehensive handbook of  
Chinese securities\$f中国证券  
大全编辑委员会编\$zeng

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 若规定信息源上未出现责任说明，CALIS联合目录规定200字段不予著录，可将图书其他信息源所题责任说明在314字段中说明，并在7XX字段作检索点。

200 1# \$a数控机床控制技术与系统

314 ## \$a版权页责任说明题：王侃夫主编

701 #0 \$a王侃夫\$4主编

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ 责任说明应根据规定信息源所示如实著录，若著录信息源上的责任者与责任方式表现为“主编XXX”，则相应的著录形式也是“主编XXX”。责任方式与责任者之间不加空位。若责任方式规定信息源未予载明，则不必另加。

200 1# \$a大学英语口语应试指南

\$d=#A guide to the college English

oral examination\$f主编杨永平\$zeng

# \$f \$g 责任说明子字段

## 体系统与超越

---中国哲学的现代诠释

郑万耕 周桂钊 张奇伟  
徐文明 强 昱

- 200 1# \$a体系统与超越\$e中国哲学的现代诠释\$f郑万耕#...#[等]

## \$f \$g 责任说明子字段

- ❖ CALIS联合目录规定，若题名页上外国责任者标有国别或我国古代人名标有朝代时，可将国别或朝代著录于()中；若没有标明，则不予著录。国内责任者（包括香港、澳门、台湾）无论是否标明都不必著录国别或地区名称。
- 200 1# \$a吉尼斯世界纪录大全\$f(美)#艾伦·拉塞尔主编\$g龚登墉等译

## \$f \$g 责任说明子字段

- 200 1# \$a子不语选注\$f(清)#袁枚撰\$g申孟选注
- 200 1# \$a素描基础\$f罗伯特·贝弗利·黑尔著\$g朱岩译
- 200 1# \$a梅花烙\$f琼瑶

梅花烙

(台湾)琼瑶

## 5XX 相关题名块

- ❖ 本字段块用于著录正题名以外的与在编文献有关的题名。
  - 这些题名不一定都出现在题名页，并且与正题名的形式有所不同。
- ❖ 通常情况下，这些相关题名均出现在在编文献上（统一题名除外），并且都具有检索意义，是正题名的补充检索点。
- ❖ 本字段块用来记录以检索点形式出现的相关题名，若有需要可将这些题名的附注信息记录在312字段。

## 5XX 常用字段

已定义并适用于图书的字段如下表：

| 字段标识 | 字段名称    | 备注       |
|------|---------|----------|
| 500  | 统一题名    | 有则必备，可重复 |
| 510  | 并列正题名   | 可选用，可重复  |
| 512  | 封面题名    | 有则必备，可重复 |
| 513  | 附加题名页题名 | 可选用，可重复  |
| 514  | 卷端题名    | 可选用，可重复  |
| 515  | 逐页题名    | 可选用，可重复  |

## 5XX 常用字段 (续)

| 字段标识 | 字段名称        | 备注                                       |
|------|-------------|--|
| 516  | 书脊题名        | 有则必备，可重复                                 |
| 517  | 其它题名        | 可选用，可重复                                  |
| 518  | 现行标准拼写形式的题名 | CALIS联合目录规定正题名为繁体汉字时，应采用本字段提供简体字的检索点，可重复 |
| 532  | 展开题名        | 可选用，可重复                                  |
| 540  | 编目员补充的附加题名  | CALIS联合目录规定套录保留，可重复，不推荐原编使用              |

## 500 统一题名

- ❖ 所谓统一题名，是为了在目录中识别某一种著作而在编目时选定的一个最普遍为人所知的题名。具有把同一著作集中起来，不同著作区分开来的作用。
- ❖ 统一题名著录在500字段。可用于原著，也可用于译著，但应选用其习见题名作为统一题名。
- ❖ 相同文种的同一作品只能有一种统一题名。原则上，当某一文献的统一题名选定以后，编制该文献的其它版本的书目记录中都应设置统一题名字段。

## 500 统一题名

- ❖ CALIS联合目录规定，应根据专著的知名度和专著的版本数量确定统一题名的选用原则。
  - 著名的古典文献
  - 古今的经典著作
  - 广泛流传于民间的佚名著作
  - 有较多版本的原著、译著

## 500 统一题名

❖ 本字段的指示符通常为：“10”。

1 = 题名有检索意义

0 = 统一题名不是主要款目

❖ 本字段共设18个子字段，著录时根据在编文献的具体情况选用相应的子字段。

## 500 统一题名

### ❖ 以不同正题名出版的名著

例：《三国演义》

➤ 200 1# \$a三国志通俗演义  
500 10 \$a三国演义

➤ 200 1# \$a三国志演义  
500 10 \$a三国演义

➤ 200 1# \$a增像全图三国演义  
500 10 \$a三国演义

## 500 统一题名

### ❖ 译著的原文题名

200 1# \$a城市建筑学\$f(意)#阿尔多·罗西著  
\$g黄士钧译

500 10 \$aL'architettura della citta\$mChinese

510 1# \$aArchitecture of the city\$zeng

注：本书原文为意大利文，根据美国麻省理工学院出版社1982年英文版译出。

## 500 统一题名

❖ 有多种不同翻译题名的译著

例：原文题名：If tomorrow comes

200 1# \$a假如明天来临

500 10 \$a If tomorrow comes\$mChinese

200 1# \$a倘若能有明天

500 10 \$a If tomorrow comes\$mChinese

200 1# \$a有朝一日

500 10 \$a If tomorrow comes\$mChinese

## 510 并列正题名

- ❖ 不属于统一题名的并列正题名，一般应在510字段提供检索点，但出现在附加题名页者除外（直接用513字段提供检索点）。
- ❖ 译著的原文题名，无论出自何处，均应在500字段提供统一题名检索点。
- ❖ 并列正题名前的不排序字符应略去
- ❖ 若有多个并列正题名，重复510字段。

## 510 并列正题名

- ❖ 若并列题名未出现在题名页上，还应在312字段提供并列题名附注。
- ❖ 本字段是可选用字段，可重复，指示符通常选用“1#”。

1 = 并列题名有检索意义

# = 未定义

- ❖ 本字段设有\$a、\$e、\$h、\$i等子字段，并列题名的其他题名信息、分辑号、分卷题名应记录在相应的子字段中。

## 510 并列正题名

### 实例1

200 1# \$a中国诗歌集\$e公元前1000年-公元  
1995年\$f丁祖馨编译\$d=#An anthology  
of Chinese poetry\$fbby Ding Zuxin\$zeng

510 1# \$aAnthology of Chinese poetry\$zeng

## 510 并列正题名

### ❖ 实例2

200 1# \$a中-英-法实用会话\$d=#Chinese-English-French  
practical conversation\$d=#Conversation pratique en Chinois-  
Anglais-Francais\$zeng\$zfre

510 1# \$aChinese-English-French practical conversation\$zeng

510 1# \$aConversation pratique en Chinois-Anglais-Francais  
\$zfre

# 并列正题名

## ❖ 实例3

200 1# \$a21世纪的日本\$e战略的贫困\$f冯昭奎著

312 ## \$a英文题名取自封面。

510 1# \$aJapan in the 21st century\$estrategy in  
poverty\$zeng

## 512 封面题名

- ❖ 出现在文献封面上、与200字段正题名形式不同的题名，在512字段生成检索点。
- ❖ 指示符、子字段定义同510字段。

## 512 封面题名

社会保障学

苏振芳 著

中国审计出版社  
中国社会出版社

题名页

200 1# \$a社会保障学\$f苏振芳著

512 1# \$a社会保障概论

苏振芳 著

社会保障概论

中国审计出版社  
中国社会出版社

封面

## 513 附加题名页题名

- ❖ 出现在文献附加题名页上的与正题名相对应的另一种文字的题名（译著原文题名除外），直接在513字段提供检索点。
- ❖ 指示符、子字段定义同510字段。

## 513 附加题名页题名\*

200 1# \$a数学物理方法\$f吴崇试编著

513 1# \$a Methods of mathematical physics\$zeng

题名页

附加题名页

北京大学物理学丛书（教材）

### 数学物理方法

吴崇试 编著

北京大学出版社  
北京

The Series of Advanced Physics of Peking University

### Methods of Mathematical Physics

Wu Chongshi  
Peking University Press  
Beijing

## 514 卷端题名

- ❖ 出现在文献正文第一页起始处即卷端，与200字段正题名形式不同的卷端题名，在514字段生成检索点。
- ❖ 指示符、子字段定义同510字段。

# 514 卷端题名

## ❖ 实例

200 1# \$a新文學史筆記

514 1# \$a新文學史講授紀錄

518 1# \$a新文学史笔记

## 515 逐页题名

- ❖ 出现在文献各页的顶部或底部，或直排于书刊翻口处的中缝，与正题名形式有很大区别的逐页题名，在515字段生成检索点。
- ❖ 指示符、子字段定义同510字段。

# 515 逐页题名

## ❖ 实例

200 1# \$a历年来重要宣言及决议案

515 1# \$a中国国民党历年来之重要宣言

## 516 书脊题名

- ❖ 出现在文献的书脊，与200字段正题名形式不同的书脊题名，在516字段生成检索点。
- ❖ 指示符、子字段定义同510字段。

## 516 书脊题名

### ❖ 实例

200 1# \$a2003年研究生入学考试数学模拟试卷  
\$i工学类\$f邵士敏主编\$g撰稿人邵士敏#...#[等]  
516 1# \$a数学模拟试卷(工学类)

## 517 其它题名信息

- ❖ 凡510-516字段或518字段未定义的、在编文献上出现的其它题名，如版权页题名、书套题名、装订题名、副题名、分卷题名、综合著录的丛书或多卷书的子目等，如果具有独立的检索意义，对揭示文献内容有意义，则应在517字段生成检索点。
- ❖ 指示符、子字段定义同510字段
- ❖ 517字段不能生成导语

## 517 其它题名信息

### ❖ 实例

200 1# \$a基于Web的信息服务

\$eOCLC FirstSearch服务分析

517 1# \$aOCLC FirstSearch服务分析

## 518 现行标准拼写形式的题名

- ❖ 本字段包括用现行标准形式拼写的题名或题名中单独的词语或其他不同的题名，可提供附注和检索点。
- ❖ CALIS联合目录要求繁体字版的专著应采用繁体字著录，因此可将简体字题名在本字段作检索点。
  - 200 1# \$a實用民法概要\$f劉振鯤著
  - 518 1# \$a实用民法概要

## 532 扩展题名

❖ 当在编文献的正题名或识别题名包含首字母缩写、缩写词、数字或符号时，用532字段为其展开形式的题名作检索点。

➤ 指示符1 题名检索意义指示符

0 = 无检索意义

1 = 有检索意义

➤ 指示符2 展开类型指示符

0 = 首字母缩略词

1 = 数字

2 = 缩写词

3 = 其它非罗马字符等

## 532 扩展题名

- ❖ CALIS联合目录数据库所用系统软件能够在检索时实现数字形式与文字形式自动转换，因此，将数字形式展开为文字形式的展开题名可不作532字段。
- ❖ 为人熟知的缩写词如TOEFL、GRE等可不作532字段。

## 532 扩展题名

### ❖ 实例

200 1# \$aSTL源码剖析\$d=#The annotated STL  
sources\$f侯捷\$zeng

532 10 \$aStandard template library源码剖析

Thanks!

